



УКРАЇНА

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ УКРАЇНИ  
«КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ  
імені ІГОРЯ СІКОРСЬКОГО»

НАКАЗ № 3584-с

м. Київ

26 10 2024р.

Про допуск студентів до атестації та затвердження тем і наукових керівників магістерських дисертацій випускників освітнього ступеня «Магістр»

За студентським складом факультету лінгвістики  
заочна форма навчання

Відповідно до Закону «Про вищу освіту» та з метою якісної підготовки до атестації випускників освітнього ступеня «Магістр».

**НАКАЗУЮ:**

1. Допустити до атестації студентів, які виконали індивідуальний навчальний план, затвердити теми й призначити наукових керівників магістерських дисертацій:

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Теми магістерських дисертацій	Посада, вчений ступінь та звання, прізвище й ініціали наукового керівника
1	2	3	4
<b>Спеціальність: 035 Філологія, освітня програма (спеціалізація): Германські мови та літератури (переклад включно)</b>			
<b>Група ЛА-301мп</b>			
	Белошицька Анна Євгенівна	Риторичні прийоми як засоби сугестивного впливу в ораторській промові на матеріалі англомовного медіадискурсу	доцент, к.пед.н. Волощук І.П.

2.	Бернадіна Анастасія Валеріївна	Функціонально-семантичні особливості англомовної військової лексики в перекладацькому аспекті	професор, док.пед.н. Федоренко С.В.
3.	Бідненко Лідія Сергіївна	Метафора в англомовному науково-популярному тексті та стратегії її відтворення у перекладі українською	професор, док.філол.н., Воробйова О.П.
4.	Василів Вікторія Миронівна	Репрезентація концепту DEMOCRACY в американських політичних телеінтерв'ю та його відтворення в українському перекладі	ст. викладач, к.філол.н. Скобнікова О.В.
5.	Зейкан Марія Володимирівна	Представлення ідіостилю автора в текстах різних жанрів: стилістичний та перекладацький аспекти (на матеріалі текстів англійської літератури)	доцент, к.філол.н. Глінка Н.В.
6.	Лясевич Анастасія Сергіївна	Психолінгвістичні особливості текстів англомовних кіносценаріїв серіалу «Теорія брехні» («Lie to me») та їх відтворення в українському перекладі	доцент, к.філол.н. Ткачик О.В.
7.	Кібець Орина Олександрівна	Функціонально-семантичні та прагматичні особливості англомовної термінологіки фахової мови психології	професор, док.пед.н. Федоренко С.В.
8.	Комар Юлія Анатоліївна	Інтертекстуальність в англійському науковому тексті: комунікативно-прагматичний, лінгвостилістичний та перекладацький аспекти	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.
9.	Коршок Вікторія Миколаївна	Синтаксична конденсація в сучасній англійській науковій мові та її відтворення в українському перекладі	професор, док.пед.н. Корнєва З.М.

10.	Кравчук Юрій Анатолійович	Мовні засоби реалізації негативної оцінки в англійському діалогічному мовленні та їх відтворення в українському перекладі	професор, док.філол.н. Гараненко Л.І.
11.	Мартинюк Наталія Петрівна	Неологізми в сучасних англомовних текстах з робототехніки: структурний, семантичний та перекладацький аспекти	ст. викладач, к.філол.н. Карачун Ю.Г.
12.	Матюшенко Олена Сергіївна	Вербальні та невербальні характеристики мови ворожнечі: лінгвопрагматичний, соціокультурний і перекладацький аспекти	доцент, к.філол.н. Марченко В.В.
13.	Меняліна Анастасія Геннадіївна	Лінгвокультурні та прагмастилістичні особливості функціонування сленгу в англомовних медіатекстах та його переклад на українську мову	доцент, к.пед.н. Тікан Я.Г.
14.	Нагнибіда Валентина Володимирівна	Компресія сучасної англійської наукової мови галузі механічної інженерії та особливості її відтворення в українському перекладі	ст. викладач, к.пед.н. Вашило О.В.
15.	Перейма Крістіна Борисівна	Лексико-стилістичні особливості створення казкових образів у художніх творах Е. Несбіт: перекладацький аспект	доцент, к.філол.н. Борбенчук І.М.
16.	Поліщук Аліна Валентинівна	Мовностилістична специфіка ідіостилію Е. Гілберт та її відтворення в українських перекладах	доцент, к.філол.н. Борбенчук І.М.
17.	Савченко Ольга Миколаївна	Англомовні терміни-синоніми в фахових мовах енергетики та екології: структурно- семантичний, функціональний і перекладацький аспекти	доцент, к.пед.н. Коломієць С.С.

18.	Федченко Тетяна Віталіївна	Прагмалінгвістичні аспекти перекладу та специфіка локалізації текстів авіаційної галузі (на матеріалі англійської та української мов)	доцент, к.пед.н. Тікан Я.Г.
19.	Хоменко Анастасія Сергіївна	Лінгвістичні особливості мовленнєвої поведінки ведучих американських телешоу: прагматичний та перекладознавчий аспекти	доцент, к.філол.н. Ткачик О.В.
20.	Цзян Марина Геннадіївна	Ідіостиль автора і перекладача у прикладних лінгвістичних дослідженнях (на матеріалі перекладів Олени О'Лір з англійської мови на українську)	доцент, к.пед.н. Демиденко О.П.

Підстава: подання завідувача випускової кафедри.

Декан ФЛ



Наталія САШКО

